



## DECLARATION DE CONFORMITE UE

FR

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Le fabricant :

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Certifié ISO 9001:2015, déclare que l'EPI neuf décrit ci-après :

EPI : BMCLOE

Nom commercial : ORIENT EXPRESS

Type : EN 12275:2013

- Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen UE de type (module B)
- Est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425

Attestation UE de type N° : 1019-416/Q/2024

Délivrée par : VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sur la base de l'assurance qualité du mode de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Fait à Pont-Evêque

Date : 03/07/2026

Michel BEAL - PDG



## UE DECLARATION OF CONFORMITY

EN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The manufacturer:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Certified ISO 9001:2015, declares that new PPE model described hereafter:

PPE : BMCLOE

Commercial Name: ORIENT EXPRESS

Type: EN 12275:2013

- Is identical to the PPE model subject of the EU type examination certificate (module B)
- Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425

EU type certificate N°: 1019-416/Q/2024

Granted by: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Is submitted to the type conformity assessment procedure on the basis of quality assurance of the production process (module D), under the supervision of the notified body

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Done at Pont-Evêque

Date: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Michel BEAL", written over a light blue horizontal line.



## UE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DE

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung liegt beim Hersteller.

Der Hersteller:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

nach ISO 9001:2015 zertifizierte Hersteller erklärt, dass das nachfolgend beschriebene neue PSA-Modell:

PSA : BMCLOE

Handelsname: ORIENT EXPRESS

Typ: EN 12275:2013

- mit dem PSA-Modell identisch ist, das Gegenstand der EU-Typenprüfbescheinigung ist (Modul B)
- Entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425

EU-Typenzertifikat Nr.: 1019-416/Q/2024

Ausgestellt von: VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Wird dem Konformitätsprüfverfahren auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen

SGS Fimko Oy Finnland (0598)

Erstellt in Pont-Evêque

Datum: 03/07/2026

Michel BEAL – CEO



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA UE

IT

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Il fabbricante :

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Certificato ISO 9001:2015, dichiara che il nuovo modello di DPI descritto di seguito:

DPI: **BMCLOE**

Nome commerciale: **ORIENT EXPRESS**

Tipo : **EN 12275:2013**

- è identico al modello di DPI oggetto dell'attestato di esame di tipo europeo (modulo B)
- è conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425

Certificato UE di tipo N°: **1019-416/Q/2024**

Rilasciato da: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- è soggetto alla procedura di valutazione della conformità sulla base della garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D), sotto la supervisione dell'organismo notificato

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Fatto a Pont-Evêque

Data: 03/07/2026

Michel BEAL – CEO



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

ES

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El fabricante :

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Con certificación ISO 9001:2015, declara que el nuevo modelo de EPI descrito a continuación:

EPI: **BMCLOE**

Nombre comercial: **ORIENT EXPRESS**

Tipo : **EN 12275:2013**

- Es idéntico al modelo de EPI objeto del certificado de examen UE de tipo (módulo B)
- Cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425

Certificado UE de tipo N° : **1019-416/Q/2024**

Otorgado por: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo sobre la base del aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D), bajo la supervisión del organismo notificado

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Hecho en Pont-Evêque

Fecha: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

BG

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.

Производителят:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Сертифициран по ISO 9001:2015, декларира, че новият модел ЛПС, описан по-долу:

ЛПС : BMCLOE

Търговско име: ORIENT EXPRESS

Тип: EN 12275:2013

- е идентичен с модела на ЛПС, предмет на ЕС сертификата за изследване на типа (модул Б)
- Отговаря на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425

ЕС типов сертификат  
№: 1019-416/Q/2024

Предоставено от: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Подлага се на процедура за оценка на съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес (модул D), под надзора на нотифицирания орган

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Съставено в Понт-Евек

Дата: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

CS

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

certifikovaný ISO 9001:2015 prohlašuje, že níže popsany nový model OOP:

OOP : BMCLOE

Obchodní název: ORIENT EXPRESS

Typ : EN 12275:2013

- je shodný se vzorem OOP, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu (modul B)
- splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425

Číslo EU prohlášení o shodě: 1019-416/Q/2024

Udělitel:  
VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716  
07 Ostrava – Radvanice, Czech  
Republic

- podléhá postupu posouzení shody typu na základě zabezpečení jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámeného subjektu

SGS Fimko Oy Finland (0598)

V Pont-Evêque

Dne: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

DA

Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på producentens ansvar.

Fabrikanten:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

certificeret iht. ISO 9001:2015, erklærer, at nye PPE-model beskrevet i det følgende:

PPE: BMCLOE

Kommercielt navn: ORIENT EXPRESS

Type : EN 12275:2013

- Er identisk med PPE-modellen i EU-typeafprøvningsattesten (modul B)
- Overholder kravene i forordning (EU) 2016/425

EU-typecertifikat nr.: 1019-416/Q/2024

Bevilget af: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Underkastes proceduren for vurdering af typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Udfærdiget i Pont-Evêque

Dato: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FI

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistaja:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

ISO 9001:2015 sertifioitu, vakuutetaan, että alla kuvattu uusi henkilösuojaimen malli:

Henkilönsuojaimen: **BMCLOE**

Kaupallinen nimi: **ORIENT EXPRESS**

Malli: **EN 12275:2013**

- vastaa EU-tyypitarkastustodistuksen kohteena olevan henkilösuojaimen mallia (moduuli B)
- täyttää asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset

EU-tyypitodistuksen nro: **1019-416/Q/2024**

Myöntäjä: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- on jätetty vaatimuksenmukaisuuden arviointimenettelyyn tuotantoprosessin laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Tehty Pont-Evêquessä

Päivämäärä: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## IZJAVA UE O SUKLADNOSTI

HR

Ova je izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Proizvođač:

### **BEAL** **38780 PONT EVEQUE**

s certifikacijom ISO 9001:2015 izjavljuje da je novi model PPE opisan u nastavku:

PPE: BMCLOE

Trgovački naziv: ORIENT EXPRESS

Vrsta: EN 12275:2013

- identičan modelu PPE podložnom certifikaciji za ispitivanje tipa EU (modul B)
- u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425

Broj certifikacije tipa EU: : 1019-416/Q/2024

Odobreno: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- podvrgnut postupku procjene usklađenosti tipa temeljem jamčenja kvalitete proizvodnog postupka (modul D) pod nadzorom ovlaštenog tijela

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Učinjeno na Pont-Evêqueu

Datum: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

HU

A jelen megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adja ki.

A gyártó:

### **BEAL** **38780 PONT EVEQUE**

ISO 9001:2015 tanúsítvánnyal rendelkezik, kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett új egyéni védőeszköz-modell:

Egyéni védőeszköz : **BMCLOE**

Kereskedelmi név: **ORIENT EXPRESS**

Típus: **EN 12275:2013**

- Azonos az EU-típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képező egyéni védőeszköz-mintával (B modul)
- Megfelel az (EU) 2016/425 rendelet előírásainak

EU-típusbizonyítvány száma: **1019-416/Q/2024**

Megadta: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716  
07 Ostrava – Radvanice, Czech  
Republic**

- A gyártási folyamat minőségbiztosítása (D modul) alapján, a bejelentett szervezet felügyelete mellett típus-megfelelőségértékelési eljárásnak vetik alá.

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Kelt Pont-Evêque-ben

Dátum: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

NL

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

De fabrikant:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Gecertificeerd ISO 9001:2015, verklaart dat het hieronder beschreven nieuwe PBM-model:

PBM: BMCLOE

Commerciële naam: ORIENT EXPRESS

Type : EN 12275:2013

- Identiek is aan het PBM-model waarop het certificaat van EU-typeonderzoek betrekking heeft (module B)
- Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425

EU-certificaat nr: 1019-416/Q/2024

Toegekend door: VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Wordt onderworpen aan de overeenstemmingsbeoordelingsprocedure op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D), onder toezicht van de aangemelde instantie

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Gedaan te Pont-Evêque

Datum: 03/07/2026

Michel BEAL – CEO



## EU-SAMSVARSERKLÆRING

NO

Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eneansvar.

Fabrikant:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Sertifisert ISO 9001: 2015, erklærer at den nye PVU-modellen beskrevet nedenfor:

PVU : BMCLOE

Handelsnavn: ORIENT EXPRESS

Type : EN 12275:2013

- Er identisk med PVU-modellen som er gjenstand for EU-typegodkjenningssertifikatet (modul B)
- Oppfyller kravene i regulering (EU) 2016/425

EU-typegodkjenning nr.: 1019-416/Q/2024

Gitt av: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Blir sendt inn til evalueringsprosedyren for typegodkjenning på grunnlag av kvalitetssikring av produksjonsprosessen (modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Utført i Pont-Evêque

Dato : 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

PT

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O fabricante:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Certificado ISO 9001:2015, declara que o novo modelo de EPI descrito a seguir:

EPI: **BMCLOE**

Denominação comercial: **ORIENT EXPRESS**

Tipo: **EN 12275:2013**

- É idêntico ao modelo de EPI objeto do certificado de exame de tipo UE (módulo B)
- Cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425

Certificado de tipo UE N.º: **1019-416/Q/2024**

Concedido por: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07**  
**Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- É submetido ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo, com base na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D), sob a supervisão do organismo notificado

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Feito em Pont-Evêque

Data : 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

SV

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren.

Tillverkare:

### **BEAL** **38780 PONT EVEQUE**

Certifierad enligt ISO 9001:2015, förklarar att den nya PPE-modellen som beskrivs nedan:

PPE: **BMCLOE**

Handelsbeteckning: **ORIENT EXPRESS**

Typ: **EN 12275:2013**

- Är identisk med den modell av personlig skyddsutrustning som omfattas av EU-typintyget (modul B)
- Uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425

EU-typcertifikat nr: **1019-416/Q/2024**

Utfärdat av: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Omfattas av förfarandet för bedömning av typöverensstämmelse på grundval av kvalitetssäkring av produktionsprocessen (modul D), under överinseende av det anmälda organet

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Utfärdat i Pont-Evêque

Datum: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

RO

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Producător:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Certificat ISO 9001:2015, declară că noul model EIP descris mai jos:

EIP: **BMCLOE**

Denumire comercială: **ORIENT EXPRESS**

Tip: **EN 12275:2013**

- Este identic cu modelul EIP care face obiectul certificatului de examinare UE de tip (modulul B)
- Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425

Certificatul de tip UE nr.: **1019-416/Q/2024**

Emis de: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Este supus procedurii de evaluare a conformității de tip pe baza asigurării calității procesului de producție (modulul D), sub supervizarea organismului notificat

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Realizată la Pont-Evêque

Data: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

SL

Ta izjava o skladnosti je določena v skladu z odgovornostjo proizvajalca.

Le fabricant :

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

v skladu s certifikatom ISO 9001:2015 izjavlja, da je v nadaljevanju opisani novi model osebne zaščitne opreme:

Osebne zaščitne opreme: **BMCLOE**

Trgovsko ime: **ORIENT EXPRESS**

Vrsta: **EN 12275:2013**

- enak modelu osebne zaščitne opreme, ki je predmet potrdila o EU-pregledu tipa (modul B)
- skladen z zahtevami Uredbe (EU) 2016/425

Številka potrdila o EU-pregledu tipa: **1019-416/Q/2024**

Podeljil/-a: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech  
Republic**

- predložen v postopek ugotavljanja skladnosti tipa na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa.

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Pripravljeno v kraju Pont-Evêque

Datum: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU VYHLÁSENIE O ZHODE

SK

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobca:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Certifikovaný ISO 9001:2015 vyhlasuje, že nový model OOP popísaný nižšie:

OOP : BMCLOE

Obchodné meno: ORIENT EXPRESS

Typ: EN 12275:2013

- Je identický so vzorom OOP, ktorý je predmetom certifikátu EÚ skúšky typu (modul B)
- Spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425

Číslo typového certifikátu EÚ: 1019-416/Q/2024

Udelil: VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716  
07 Ostrava – Radvanice, Czech  
Republic

- je podrobený postupu posudzovania zhody typu na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Vypracované v Pont-Evêque

Dátum: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## 欧盟符合性声明

ZH

此符合性声明由制造商全权负责发布

制造商：

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

已经过 ISO 9001:2015 认证，并声明下文描述的新 PPE 款型：

PPE: **BMCLOE**

商品名称: **ORIENT EXPRESS**

类型: **EN 12275:2013**

- 与欧盟型式检验证书（模块 B）所述的 PPE 款型相同
- 符合 (EU) 2016/425 法规的规定

欧盟型式认证编号: **1019-416/Q/2024**

颁授机构: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- 在公告机构的监督下，根据生产过程质量保证（模块 D）进行型式合格评定程序  
SGS Fimko Oy Finland (0598)

订于蓬埃韦克

日期: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## AB UYGUNLUK BEYANI

TR

Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Üretici firma:

### **BEAL** **38780 PONT EVEQUE**

ISO 9001:2015 sertifikasına sahip olup, aşağıda açıklanan yeni KKD modelinin:

KKD: BMCLOE

Ticari adı: ORIENT EXPRESS

Türü: EN 12275:2013

- AB tip inceleme sertifikasının (modül B) konusu olan KKD modeli ile aynı olduğunu,
- (AB) 2016/425 sayılı Yönetmelik gerekliliklerine uygun olduğunu,

AB tip sertifikası N°: 1019-416/Q/2024

Veren kurum: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Onaylanmış kuruluşun gözetiminde, üretim sürecinin kalite güvencesi (modül D) temelinde tip uygunluk değerlendirme prosedürüne sunulduğunu beyan eder.

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Pont-Evêque'de düzenlenmiştir

Tarih: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ

SR

Ова изјава о усаглашености издаје се под искључивом одговорношћу произвођача.

Произвођач:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

сертификован по стандарду ISO 9001:2015, изјављује да нова лична заштитна опрема (ЛЗО) описана у наставку:

ЛЗО: BMCLOE

Трговачко име : ORIENT EXPRESS

Тип: EN 12275:2013

- је идентична ЛЗО која је била предмет сертификата о испитивању типа ЕУ (модул В)
- усаглашена је са одредбама Уредбе (ЕУ) 2016/425

Сертификат о испитивању  
типа ЕУ бр: 1019-416/Q/2024

Издао: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Подлеже поступку оцењивања усаглашености заснованом на обезбеђењу квалитета производног процеса (модул D), под надзором нотификованог тела SGS Fimko Oy Finland (0598)

Сачињено у Pont-Evêque

Датум:03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

RU

Настоящая декларация о соответствии выдана исключительно под ответственность производителя.

Производитель:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Сертифицированный по ISO 9001:2015, заявляет, что нижеуказанная новая модель СИЗ:

СИЗ : BMCLOE

Коммерческое наименование: **ORIENT EXPRESS**

Тип: **EN 12275:2013**

- Идентичен модели СИЗ, указанной в сертификате об освидетельствовании типа ЕС (модуль В)
- Соответствует требованиям Регламента (ЕС) 2016/425

Сертификат типа ЕС №: **1019-416/Q/2024**

Выдавший орган: **VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Передан на проверку соответствия типовому образцу на основе обеспечения качества производственного процесса (модуль D) под контролем нотифицированного органа

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Исполнено в Пон-Эвеке

Дата: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

PL

Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Certyfikat ISO 9001:2015 potwierdza, że nowy model ŚOI opisany poniżej:

SOI: BMCLOE

Nazwa handlowa: ORIENT EXPRESS

Typ: EN 12275:2013

- Jest identyczny z modelem ŚOI będącym przedmiotem certyfikatu badania typu UE (moduł B)
- Spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2016/425

Numer certyfikatu typu UE: 1019-416/Q/2024

Przyznany przez: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- Podlega procedurze oceny zgodności typu w o parciu o gwarancję jakości procesu produkcyjnego (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Sporządzono w Pont-Evêque

Data: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο κατασκευαστής:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

Πιστοποιημένο ISO 9001:2015, δηλώνει ότι το νέο μοντέλο ΜΑΠ που περιγράφεται παρακάτω:

ΜΑΠ: **BMCLOE**

Εμπορική ονομασία: **ORIENT EXPRESS**

Τύπος: **EN 12275:2013**

- Είναι πανομοιότυπο με το μοντέλο ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β)
- Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

Πιστοποιητικό τύπου ΕΕ  
αριθ. **1019-416/Q/2024**

Χορηγείται από: **WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**

- Υποβάλλεται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας (ενότητα Δ), υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου οργανισμού

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Έγινε στο Pont-Évêque

Ημερομηνία: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU 적합성 선언

KO

이 적합성 선언은 제조사의 전적인 책임 하에 발행됩니다.

제조사:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

ISO 9001:2015 인증을 받았으며 이하에 설명된 새로운 PPE 모델은 다음과 같음을 선언합니다:

PPE : BMCLOE

상품명: ORIENT EXPRESS

유형: EN 12275:2013

- EU 유형 시험인증서(모듈 B)의 PPE 모델 관련 대상과 동일합니다.
- (EU) 규정 2016/425의 요구 사항을 준수합니다.

EU 유형 인증서 번호 1019-416/Q/2024

허가자: WVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- 생산공정 품질보증(모듈 D)에 근거하여 지정기관의 감독 하에 형식적합성평가절차를 거쳐 제출됩니다.

SGS Fimko Oy Finland (0598)

Pont-Evêque에서 완료

날짜: 03/07/2026

Michel BEAL - CEO



## EU適合宣言

JA

この適合宣言は、製造業者の単独の責任の下で発行されます。

製造者:

**BEAL**  
**38780 PONT EVEQUE**

認定ISO 9001 : 2015は、以下に記載されている新しいPPEモデルについて述べています :

PPE: BMCLOE

商標名 : ORIENT EXPRESS

タイプ : EN 12275:2013

- EU型式審査証明書（モジュールB）の対象となるPPEモデルと同一です。
- 規則（EU）2016/425の要求事項に適合しています。

EU型式証明書番号 : 1019-416/Q/2024

発行者 :  
VVUU , a.s., Pikartská 1337/7,716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

- 製造プロセスの品質保証に基づく型式適合評価手続き（モジュールD）に従い、認定機関の監視下で提出されています。

SGS Fimko Oy Finland (0598)

発行場所 : ポン・テヴェック

日付 : 03/07/2026

Michel BEAL - CEO